

ASSOMPTION/ASSUMPTION

Sam/Sat 17 F 16h00 G Dft Edwin Plourde - Épouse Jeannine & Famille
Dft Eldon Mills - Claudette Michaud
Dfts Euclid & Corinne Sénéchal - Philippe Sénéchal
Dfts Euclide 35° & Alma Godreau - Claudette
Lagacé & famille

Dim/Sun 18 E 11h00 B Late Pierre Laforge - Martine & Jean-Eudes
Sénéchal

Late Lise Powers - Blanc & Michelle Cormier
Late Léo Sénéchal - Ronald & Doreen Ouellette
Late Thérèse Côté - Rino & Antoinette Desjardins
Late Linda Guay - Lorraine Michaud

Lun/Mon 19 F 8h30 G Dfte Lottie St-Amand - Jeannette Roberge

Mer/Wed 21 F 19h00 G CÉLÉBRATION PÉNITENTIELLE

Dft Armand Albert - Épouse & enfants

Sam/Sat 24 F 16h00 B Dfte Noëlla Michaud 4^e ann. - Époux Gilbert
Dft Steve Toner 8^e ann. - Brian & Laureen Toner
Faveur obtenue - Une paroissienne
Dft Léo Lang 15^e ann. - Pascal & Lorraine Caron
Dfts Gilberte 13^e ann. & Régis Rivard - Léo, Debra
& Brigitte

Dim/Sun 25 E 11h00 G Late Bernadette Laforge Kavanaugh - Mike &
Claudette Kavanaugh
Late Benoit Godbout - Rino & Antoinette Desjardins
Late Fernand Côté - Rejean & Marielle Laforest
Late Mario Bourgoïn - Sylvie Michaud & Marcel
Rioux
Late Gérald Michaud - Brian & Laureen Toner

Lampe du sanctuaire : Seigneur guide notre vie à chaque jour – Lorraine Cyr &
enfants (10 au 25 mars.)

Offrandes/Offerings: 1548,85\$; **Lampions/Candles:** 209,65\$; **Prions en
Église:** 33,40\$; **Chauffage/Heating:** 145,00\$; **Dons/Donations** 400,00\$
Carême de partage/Sharing Lent 20,00\$. **Merci beaucoup / Thank you
very much.**

Pompiers de Grand-Sault 50/50: le 11 mars # 030 - 465,00\$ non gagné,
#561 - 500\$ non gagné.

Réunion Annuelle : aura lieu le mardi 20 mars à 19h30 à la Salle Roger
Dionne. Venez en grand nombre voir nos résultats financiers durant l'année
2017. Nous aurons un 50/50 et deux prix de présence et un petit goûter. SVP
être présent! **Annual Meeting :** will be held on Tuesday, March 20th at 7:30
p.m. at the Roger Dionne Hall. Come and see our financial reports for 2017.
Will have a 50/50 draw and two door prizes and snacks. Please be present!

Catéchèse: 2^e parcours-Rencontre le dimanche 18 mars à 14h30 au sous-sol
de l'église Assomption. **1^{er} parcours:** rencontre le dimanche 25 mars à 13h30
au sous-sol de l'église de St-Georges.

Aux prières : **M. Allison Toner** époux de feu Patricia Mahoney décédé à
Fredericton le 10 mars, à l'âge de 82 ans. Ses funérailles ont eu lieu ici le 16
mars avec inhumation au cimetière paroissial.

Annonces communautaires et paroissiales Community and parish announcements

CÉRÉMONIES DES JOURS SAINTS 2018

Heure de prière à 16h30 suivi du souper au sous-sol de l'église St-Georges

Lundi Saint messe **Christmale - 26 mars à 19h00** - St-Georges

Jeudi Saint - **29 mars à 19h00** - St-André pour les 4 paroisses

Vendredi Saint - **30 mars à 10h00** - Chemin de la Croix
(Départ de l'Église St-Georges – Arrivée à l'Assomption)
(un repas sera servi au sous-sol de l'église Assomption)

Vendredi Saint - **30 mars à 15h00** – Assomption

Vendredi Saint - **30 mars à 15h00** - Drummond

Samedi Saint - **31 mars à 20h00** - Veillée pascale à l'Assomption pour les 4
paroisses

Dimanche Pâques - 1 avril - 9h15	Drummond
9h15	St-Georges
11h00	St-André
11:00 a.m.	Assomption (anglais)

HOLY WEEK CEREMONIES 2018

Hour of prayer at 4:30 p.m. - Supper in the basement of the St-Georges church

Holy Monday Chrism Mass- **March 26th at 7:00 p.m.** - St-Georges

Holy Thursday - **March 29th at 7:00 p.m.** - St-André for the 4 parishes.

Good Friday - **March 30th at 10:00 a.m.** - Way of the Cross
(Departure from St. George's Church - Arrival at the Assumption)
(A meal will be served in the basement of Assumption Church)

Good Friday - **March 30th at 3:00 p.m.** - Assomption

Good Friday - **March 30th at 3:00 p.m.** - Drummond

Holy Saturday - **March 31st at 8:00 p.m.** - Easter Vigil at the Assumption for the
4 parishes

Easter Sunday - April 1st 9:15 a.m.	Drummond
9:15 a.m.	St-Georges
11:00 a.m.	St-André
11:00 a.m.	Assomption (English)

*« La lumière est venue dans le monde. » De siècle en siècle, Il est Lumière
sur nos vies. Que nos œuvres soient aussi lumière auprès des autres.*

*"The light has come into the world. From century to century, He is Light
on our lives. May our works be light to others.*

UNITÉ PASTORALE NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-COEUR OUR LADY OF THE SACRED HEART PASTORAL UNIT

2018-03-17

5^e Dimanche du Carême

2018-03-18

5th Sunday of Lent

À L'ÉCOUTE DE L'ESPRIT ET DES SIGNES DES TEMPS!



SAINT-GEORGES (473-3764)

presbstg@nbnet.nb.ca

ST-GEORGES : lundi au vendredi 10h00 à 12h00 & 13h00 à 16h00

SAINT-ANDRÉ (473-3017)

paroissestandre@bellaliant.net

ST-ANDRÉ : lundi au vendredi 10h00 à 12h00 & 14h00 à 16h00

ST-ANDRÉ : FERMÉ LE JEUDI

SAINT-MICHEL (473-1452)

stmichel@nb.sympatico.ca

Bureau secrétaire au dos de la salle paroissiale

DRUMMOND : lundi au jeudi 9h00 à 12h00 & 13h00 à 16h00

DRUMMOND vendredi : 9h00 à 12h00

ASSOMPTION/ASSUMPTION (473-3783)

paroisse@nb.aibn.com

ASSOMPTION : lundi au vendredi 8h30 à 12h00 & 13h00 à 15h30

Monday to Friday 8:30 to 12:00 & 1:00 to 3:30

ÉQUIPE PASTORALE / PASTORAL TEAM :

P. Guy Levesque (modérateur), P. Patrice Picard (collaborateur),
Sr Jeannine Cormier, Gisèle McCue, Raymond Ouellette, Patricia Cyr,
Brigitte Blanchet, Ginette Parent, Armand Godbout,
Anne-Marie Laforest.

ST-GEORGES

Dim. 18 9h15 G 2° QUÊTE DEVELOPPEMENT & PAIX

Dfte Nathalie Bernier – La famille Michaud
Dfts Pierre 6° ann. & Paul 5° ann. – Aline & Marc
Parents défunts, Sera, frères & sœurs – Cécile &
Hélène
Honneur Ste-Anne – Alberto Roy
Dft Aldéo Desjardins – Aimé & Rose-Alva Martin

Mar. 20 19h00 G Dfte Mirella Ouellette – Gilles & Berthe Cyr

Jeu. 22 19h00 B Dft Gilles Rioux – Monique & les enfants
Dft Raoul Rioux 15° ann. – Son épouse Yolande
Dfte Marie-Jeanne McCormick – Yolande Rioux
Dfte Jeannine Laforge – Murielle, Lucien Pat &
Roland
Dft Rosaire Tardif – Marc Tardif (petit-fils)

Dim. 25 9h15 B Dft Rodolphe Grondin 1^{er} ann. – La famille
Dfte Philima McCormack – Époux & famille
Dfts M. & Mme Emile Laplante – La famille
Dfte Anne Marquis – Agathe Powers & famille
Dfte Rose-Alma Laforest – Ron & Doreen Ouellette

Lampe du sanctuaire : Dfts Jeannette & Isidore Paradis – Lise Paradis

Offrandes : 744,40\$. Luminaires : 95,00\$. Prions en Église :27,40\$. Chauffage : 20,00\$. Dév. & Paix :20,00\$. Merci de votre générosité.
--

Catéchèse: 2° parcours-

Rencontre le dimanche 18 mars à 14h30 au sous-sol de l'église
Assomption.

Catéchèse 1^{er} parcours:

Rencontre le dimanche 25 mars à 13h30 au sous-sol de l'église de St-
Georges.

C.P.A.É. réunion le lundi 19 février 2018 à 19h00 au presbytère. Nous
comptons sur la présence de tous les membres.

Liturgie : réunion le jeudi 22 mars 2018 à 19h00 au presbytère. Nous
comptons sur la présence de tous les membres.

Bureau fermé : lundi 19 mars en avant-midi, et mercredi 21 mars en
avant-midi, réunion de l'É.A.P.

Repas-partage de Développement et Paix aujourd'hui dimanche le 18
mars 2018 à 16h00 au sous-sol de l'église St-Georges. Bienvenue à tous!

Lys de Pâques : ceux et celles qui veulent offrir un lys de Pâques en souvenir
d'un être cher peuvent le laisser à la sacristie ou au presbytère au plus tard le
29 mars 2018.

SAINT-ANDRÉ

Dim. 18 11h00 G Dft Patrice (Pit) Beaulieu – Famille Claudette Beaulieu
Parents défunts – Herman & Gisèle Laforge
Dftes Mary Ann (Blanche) 5° ann. & Gisèle Godbout 40°
ann. – Les filles
Dfts Yvon (Bye) & Odette Rossignol – Nola & Léonard
Lavoie
Dfts Mathieu & Rose Michaud & famille défunte –
Micheline Poitras

Mer. 21 19h00 B Dft Hermel St-Amand – Ronald & Doreen Ouellette
Dft Roland Pelletier – Épouse & enfants
Dft Albéo Poitras – Anne M. Lagacé & Edna Caron
Dfte Margot Ouellette – Gérald & Diane Ouellette &
famille
Dfte Evangéline Levesque – Guildor Dubé & Victoire
Michaud

Dim. 25 11h00 B Dfte Gisèle Godbout St-Amand 40° ann. – Robert, Line &
enfants
Dfts Valérie & Sylvain Ouellette – Nathalie & famille
Dft Thomas Paradis 4° ann. – Linda & Lina
Dft Félix Pelletier 3° ann. – Famille Pelletier
Dfte Florence Levesque 5° ann. - Judes & Ghislaine
Levesque & famille

Lampe du sanctuaire : Dft P. Louis Pearson – Patricia Cyr

Offrandes: 630,35\$. Prions en Église : 9,30\$. Lampions : 36,50\$. Dîme : 20,00\$. MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ.

Service liturgique le dimanche **25 mars 2018** : Micheline Poitras, Murielle
Lavoie, Suzanne Levesque, Jacqueline Caron.

Assemblée annuelle ce matin dimanche le 18 mars 2018 immédiatement après la
messe de 11h00 à la sacristie. Bienvenue à tous les paroissiennes et paroissiens.

Baptêmes – Bienvenue dans la communauté chrétienne à **Francis Poitras-
Glazier** fils de Jeremy Glazier et Ashley Poitras **Josh Morin** fils d'Ivan Morin &
Karine Castonguay, **Madvson Roy-St-Amand** fille de Samuel St-Amand et
Marlène Roy, **Vincent Rossignol** fils de Luc Rossignol et Mindy Jalbert.

Célébration pénitentielle : le mercredi 21 mars à l'intérieur de la messe qui aura
lieu dans l'église.

Invitations à tout les membres des chorales de l'Unité : vous êtes invités à venir
chanter jeudi saint le 28 mars 2018, la pratique aura lieu le mardi 20 mars 2018 à
19h00 à la sacristie.

Développement & Paix : la collecte du carême de partage à la sortie de la messe
d'aujourd'hui, vous pouvez déposer l'enveloppe pour reçu dans la quête. Merci
de votre générosité.

Pompiers de St-André : 50/50 le 4 mars # 854 – 384,00\$ non gagné
Le 11 mars # 1459 Tanya Glazer 780,00\$ gagné.

Bureau fermé le mercredi 21 mars en avant-midi réunion É.A.P.

SAINT-MICHEL

Dim. 18 9h15 B 2° QUÊTE : DÉVELOPPEMENT & PAIX
Ann. Dft Léville Lagacé – Épouse & famille
2° ann. Dfte Guilma Bourgoïn – La famille
18° ann. Dfts Léopold, Camilla & Raymond
Leclerc – Carmel Leclerc & famille
Parents défunts – Robert Thériault
Dfts Nicole, Daniel & Léo Bourgoïn – Yvan
Bourgoïn
Dfte Céline Godbout Pelletier – Louis-Marie Pelletier

Lun. 19 19h30 B 25° ann. Dft Odilon Boudreau – Thérèse & Yvonne
Dfte Céline Godbout Pelletier – Louis-Marie Pelletier

Ven. 23 19h00 B Dfts Ludger & Sophie Ouellette – André & Noëlla
Ouellette
Dfts Gilles & Gisèle Daigle – Leur mère
Dft Yvon Lagacé – Épouse & famille
Dfts Elie Godbout & Micheline Michaud – Victor &
Jeannette Godbout
Dfte Ella Langlais – Un ami

Dim. 25 9h15 G DIMANCHE DES RAMEAUX
30° jour Dfte Susan Guay – La famille
Dfte Blanche Levesque – Aline & Gilles
Dft Gilbert (Gil) Moreau – Albert & Thérèse Moreau
Dft Wilfrid Guay - Épouse & famille
Dfte Jeanne-D'Arc Ouellette – Marie & Paul Petit &
Michel, Vicky

Offrandes : 894,70\$. Offrande Carême : 1081,25\$ Dîme : 945,00\$. Lampions : 90,00\$. MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ.
--

Aux prières: Adéline Ouellette, 87 ans, épouse de feu Luc Ouellette
décédée à Grand-Sault le 12 mars et inhumée ici le 16 mars. **Jacques
Ouellette**, 60 ans, fils de feu Albert Ouellette et de feu Régina Page
décédé à Edmundston le 12 mars et les funérailles auront lieu lundi le
19 mars à 16h00. Nos plus sincères condoléances aux familles
éprouvées par ces deuils.

Lampe du sanctuaire : (18 au 25 mars) Intention personnelle – Une
paroissienne

Service liturgique 25 mars : Sharon Levesque, Alain Desjardins,
David Bellefleur.

Lys de Pâques : ceux et celles qui veulent offrir un lys de Pâques en souvenir
d'un être cher peuvent le laisser à la sacristie au plus tard le 29 mars 2018.